



Kastelruth/Castelrotto, 14.12.2022

Sachbearbeiterin/Incaricata: Silvia Guglielmini

Tel.: 0471-711555 - Fax: 0471-707184

E-Mail: silvia.guglielmini@gemeinde.kastelruth.bz.it

Aufteilung der Sachbereiche und Amtsgeschäfte unter den Referenten im Sinne des Art. 18 der Satzung der Marktgemeinde Kastelruth, Art. 2 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, sowie des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2

Die Bürgermeisterin

Vorausgeschickt, dass es infolge der Neuwahlen des Gemeinderates notwendig ist, für die Aufteilung der Dienstbereiche und Amtsgeschäfte unter den Referenten Sorge zu tragen;

- dass der Gemeinderat mit Maßnahmen Nr. 53 vom 30.11.2022 den Vorschlag der Bürgermeisterin über die Zusammensetzung des Gemeindeausschusses genehmigt hat;

- nach Anhören des Gemeindeausschusses;

- dass die Aufteilung der Sachbereiche im Sinne des Art. 2 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste auf der Grundlage der Dienstbereiche erfolgt;

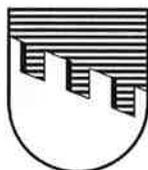
- dass zum Zwecke einer effizienten Verwaltung mit der Aufteilung der Dienstbereiche an die Referenten auch die allgemeine und spezielle Vollmacht zur Unterzeichnung der Verwaltungsakte und Verantwortungen für die übertragenen Dienste erteilt werden;

Nach Einsichtnahme in den Art. 2 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, sowie in den Art. 18 der Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

weist

den gewählten Referenten die nachfolgenden Dienstbereiche zu und erteilt die allgemeine und spezielle Vollmacht zur Unterzeichnung der Verwaltungsakte und die Verantwortungen für die übertragenen Dienstbereiche:

**PALLANCH CRISTINA – Referat 1**

Außer der statutarischen Vertretung der Gemeinde und der Wahrnehmung aller nicht an die Referenten delegierten Sachbereiche, bleiben der Bürgermeisterin insbesondere folgende Dienstbereiche vorbehalten:

01.01 Verwaltungsorgane:

- 01.01.01 Bürgermeisterin;
- 01.01.02 Gemeindeausschuss;
- 01.01.03 Gemeinderat;
- 01.01.04 Kommissionen und Vertretungen in anderen Körperschaften;
- 01.01.05 Repräsentation und Öffentlichkeitsarbeit;
- 01.01.06 Volksanwalt;
- 01.01.07 Zusammenarbeit und Beteiligung.

01.02 Generalsekretariat:

- 01.02.01 Gebarungskontrolle und Haushaltsvollzug;
- 01.02.02 Urkunden;
- 01.02.03 Beschlussverwaltung;
- 01.02.04 Transparenz und Antikorruption;
- 01.02.05 Gesetze und Verordnungen;
- 01.02.06 Wechsel und Scheckproteste;
- 01.02.07 Organisation;
- 01.02.08 Protokoll- und Dokumentenverwaltung;
- 01.02.09 Amtstafel;
- 01.02.10 Zustellungen;
- 01.02.11 Datenschutz;
- 01.02.12 Ankäufe und Instandhaltung.

01.03 Wirtschaftliche und finanzielle Verwaltung:

- 01.03.01 Haushaltsvoranschlag;
- 01.03.02 Haushaltsgebarung;
- 01.03.03 Jahresabschlussechnung;
- 01.03.04 Darlehen und Finanzierungen;
- 01.03.05 Beschaffungsdienst;
- 01.03.06 Versicherungen KZ;
- 01.03.07 Steuerrechtliche Buchhaltung;
- 01.03.08 Schatzamtsdienst;
- 01.03.09 Buchhaltungsstatistik;
- 01.03.10 Rechnungsprüfung.

01.04 Verwaltung der Einnahmen aus Steuern, Steuerdienst:

- 01.04.01 Festlegung der Tarife;
- 01.04.02 Einhebung;
- 01.04.03 Feststellungstätigkeit;
- 01.04.04 Steuerstreitigkeiten.



01.05 Verwaltung der Demanial- und Vermögensgüter:

- 01.05.01 Öffentliche Arbeiten
- 01.05.06 Erwerb und Abtretung von Liegenschaften;
- 01.05.07 Enteignungen.

01.06 Bauamt:

- 01.06.01 Konzessionen;
- 01.06.02 Ermächtigungen;
- 01.06.03 Baubeginnmeldungen;
- 01.06.04 Bauamtsbescheinigungen;
- 01.06.05 Baukommission;
- 01.06.06 Bauamtsstatistiken;
- 01.06.07 Kontrolle der Bautätigkeit;
- 01.06.08 Konventionierungen;
- 01.06.09 Dienste für Dritte;
- 01.06.10 Ankäufe und Instandhaltung.

01.07 Wahlen und Volksbefragungen:

- 01.07.01 Meldeamtsdienst;
- 01.07.02 Standesamtsdienst;
- 01.07.03 Wahldienst;
- 01.07.04 Militärdienst;
- 01.07.05 Toponomastik;
- 01.07.06 Ankäufe und Instandhaltung.

01.10 Sonstige allgemeine Dienste:

- 01.10.01 Bürgerschalter;
- 01.10.02 Rechtsbeistand und -beratung.

03.02 Öffentliche Sicherheit:

- 03.02.01 Öffentliche Sicherheit;
- 03.02.02 Gesundheit und Hygiene;
- 03.02.03 Gerichtspolizei.

08.01 Urbanistik und Raumordnung:

- 08.01.01 Urbanistische Planung auf Gemeindeebene;
- 08.01.02 Urbanistische Detailplanung;
- 08.01.03 Übergemeindliche urbanistische Planung;
- 08.01.04 GIS.

Für die Annahme

DIE BÜRGERMEISTERIN

Cristina Pallanch



Kastelruth, den 14.12.2022

3 - 11



GASSLITTER MARTIN – Referat 2

Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsrechte Gemeinde Kastelruth

09.02 Umwelt:

- 09.02.01 Initiativen im Umweltbereich;
- 09.02.02 Fördermaßnahmen;
- 09.02.03 Grün- und Parkanlagen;
- 09.02.04 Kinderspielplätze;
- 09.02.05 Öffentliche Toiletten.

09.05 Naturschutz, Naturparks, geschützte Gebiete

- 09.05.01 Initiativen
- 09.05.02 Fördermaßnahmen

10.05 Straßennetz:

- 10.05.01 Straßennetz;
- 10.05.02 Straßennetzbetrieb;
- 10.05.03 Gebäude und Anlagen;
- 10.05.04 Öffentliche Beleuchtung;
- 10.05.05 Ankäufe und Instandhaltung.

14.04 Netze und andere öffentliche Dienste

- 14.04.01 Schlachthof.

16.01 Landwirtschaftssektor Entwicklung:

- 16.01.01 Gebäude und Anlagen;
- 16.01.02 Fördermaßnahmen.

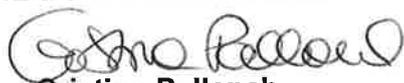
Kastelruth, den 14.12.2022

Für die Annahme:

DER REFERENT

Martin Gasslitter

DIE BÜRGERMEISTERIN


Cristina Pallanch





PROFANTER VERA – Referat 3

04.01 Vorschulische Bildung:

- 04.01.01 Gebäude und Anlagen;
- 04.01.02 Dienstführung;
- 04.01.03 Kindergartengebühren.

04.02 Andere Bildungsinstitute:

- 04.02.01 Gebäude und Anlagen;
- 04.02.02 Dienstführung;

04.06 Hilfsdienste für die Bildung:

- 04.06.01 Schülertransport;
- 04.06.02 Schulausspeisung;
- 04.06.03 Schulförderung.

05.02 Kulturelle Tätigkeiten:

- 05.02.01 Gebäude und Anlagen;
- 05.02.02 Dienstführung;
- 05.02.03 Kulturelle Initiativen;
- 05.02.04 Fördermaßnahmen.

06.02 Jugend:

- 06.02.01 Gebäude und Anlagen;
- 06.02.02 Fördermaßnahmen.

12.01 Maßnahmen für die Kindheit:

- 12.01.01 Gebäude und Anlagen;
- 12.01.02 Führung;
- 12.01.03 Gebühren;
- 12.01.04 Fördermaßnahmen.

12.03 Maßnahmen für Senioren:

- 12.03.01 Gebäude und Anlagen;
- 12.03.02 Führung;
- 12.03.03 Gebühren;
- 12.03.04 Aufnahmen und Zuweisungen;
- 12.03.05 Fördermaßnahmen.

12.04 Maßnahmen für Risikogruppen sozialen Ausschlusses:

- 12.04.01 Initiativen für Risikogruppen;
- 12.04.02 Fördermaßnahmen.

12.07 Planung und Steuerung soziale Dienste:

- 12.07.01 Initiativen im Sozialbereich;



12.07.02 Fördermaßnahmen.

Anmerkung 1) (Grundsätzlich ist der für die Führung zuständige Referent auch für das Gebäude zuständig und verantwortlich)

Kastelruth, den 14.12.2022

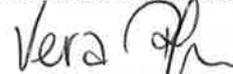
Für die Annahme:

DIE BÜRGERMEISTERIN


Cristina Pallanch



DIE REFERENTIN


Vera Profanter



ALFAREI WALTER – Referat 4

11.01 Zivilschutz:

- 11.01.01 Gebäude und Anlagen;
- 11.01.02 Zivilschutzvereine;
- 11.01.03 Fördermaßnahmen;
- 11.01.04 Zivilschutzmaßnahmen;
- 11.01.05 Zivilschutzplanung;
- 11.01.06 Zivilschutzorgane.

Belange der ladinischen Fraktionen:

- Wahrnehmung aller Anliegen in den ladinischen Fraktionen der Gemeinde Kastelruth und Einsatz für alle Belange der Ladinier in der Gemeinde;
- Kontakte mit den Vertretern der ladinischen Gemeinden;

Zuständigkeit Bauhof ladinische Fraktionen:

- Instandhaltung der Gemeindewege in Überwasser, Runggaditsch und Pufels;
- ordentliche Instandhaltung der öffentlichen Beleuchtung in Überwasser, Runggaditsch und Pufels;
- Organisation und Abwicklung des Schneeräumungsdienstes in den ladinischen Fraktionen;
- Anweisung und Kontrolle der qualifizierten Arbeiter der ladinischen Fraktionen.
- Trinkwasser-, Abwasserentsorgungs- und Müllentsorgungsdienst in den ladinischen Fraktionen der Gemeinde;
- Kontakte mit Bürgern und Dienstleistern zur Aufrechterhaltung und Verbesserung der Dienste.

Friedhöfe in den ladinischen Fraktionen:

- Kontakt mit den Friedhofskommissionen und Pfarreien für Überwasser, Runggaditsch und Pufels.

Kastelruth, den 14.12.2022

Für die Annahme:

DER REFERENT

DIE BÜRGERMEISTERIN


Cristina Pallanch



Walter Alfarei





HOFER ADOLF – REFERAT 5

01.08 Statistiken und Informationssysteme:

01.08.01 Statistiken und Zählungen;

01.08.02 Informationssysteme;

01.10. Personal:

01.10.01 Personalverwaltung;

01.10.02 Aufnahme Personal;

01.10.03 Personalakte;

01.10.04 Weiterbildung des Personals;

01.10.05 Arbeitssicherheit;

01.10.06 Lohnbuchhaltung und Präsenzverwaltung;

01.10.07 Personalstatistiken;

07.01 Tourismus:

07.01.01 Touristische Initiativen;

07.01.02 Fördermaßnahmen;

09.03 Abfälle:

09.03.01 Gebäude und Anlagen;

09.03.02 Dienstführung;

09.03.03 Müllgebühren;

09.03.04 Ankäufe und Instandhaltung.

09.04 Integrierter Wasserdienst:

09.04.01 Anlagen;

09.04.02 Dienstführung;

09.04.03 Gebühren;

09.04.04 Ankäufe und Instandhaltung.

10.02 Öffentlicher lokaler Nahverkehr:

10.02.01 Mobilität;

10.02.02 Führung von Transportdiensten.

12.09 Leichenschau- und Friedhofsdienste:

12.09.01 Gebäude und Anlagen;

12.09.02 Führung;

12.09.03 Gebühren.

14.04 Netze und andere öffentliche Dienste

14.04.02 Breitbandnetz.



Kastelruth, den 14.12.2022

Für die Annahme:

DIE BÜRGERMEISTERIN

Cristina Pallanch



DER REFERENT

Adolf Hofer



RABENSTEINER STEFAN – REFERAT 6

01.05 Verwaltung der Demanial- und Vermögensgüter:

- 01.05.02 Benutzungsverträge;
- 01.05.03 Inventar;
- 01.05.04 Gebäude- und Anlagenverwaltung KZ;
- 01.05.05 Fuhrparkverwaltung.

03.01 Orts- und Verwaltungspolizei:

- 03.01.01 Straßenverkehr (Fahrgenehmigungen Seiser Alm);
- 03.01.02 Aufsichtstätigkeit;
- 03.01.03 Fundamt;
- 03.01.04 Örtliche Glücksspiele;
- 03.01.05 Öffentliche Veranstaltungen;
- 03.01.06 Schank-, Speise- und Beherbergungsbetriebe;
- 03.01.07 Private Bewirtschaftung und Beherbergung;
- 03.01.08 Verleihe;
- 03.01.09 Handwerkslizenzen;
- 03.01.10 Ankäufe und Instandhaltung.

06.01 Sport und Freizeit:

- 06.01.01 Gebäude und Anlagen;
- 06.01.02 Dienstführung;
- 06.01.03 Initiativen im Sportbereich;
- 06.01.04 Fördermaßnahmen.

08.02 Öffentlicher und geförderter Wohnbau:

- 08.02.01 Rangordnungen für den geförderten Wohnbau;
- 08.02.02 Zuweisung von gefördertem Wohnbauland;

09.06 Gewässerschutz

- 09.06.01 Initiativen
- 09.06.02 Fördermaßnahmen

09.08 Luftqualität

- 09.08.01 Initiativen
- 09.08.02 Fördermaßnahmen

14.01 Industrie, Handwerk, Unternehmen:

- 14.01.01 Rangordnungen Gewerbebezonen;
- 14.01.02 Zuweisung Gewerbebezonen;
- 14.01.03 Initiativen für Industrie und Handwerk;
- 14.01.04 Fördermaßnahmen.

14.02 Handel:



-
- 14.02.01 Handelsplanung;
 - 14.02.02 Detailhandel;
 - 14.02.03 Handel auf öffentlichen Flächen;
 - 14.02.04 Sanitätsermächtigungen
 - 14.02.05 Verbraucherschutz.
-
- 14.04 Netze und andere öffentliche Dienste
 - 14.04.03 SUAP;
 - 14.04.04 Plakatierung und Werbung.
-
- 17.01 Energiequellen:
 - 17.01.01 Fördermaßnahmen;
 - 17.01.02 Wasserkraftnutzung;
 - 17.01.03 Fernwärme;
 - 17.01.04 solarenergie.

Kastelruth, den 14.12.2022

Für die Annahme:

DER REFERENT

Stefan Rabensteiner

DIE BÜRGERMEISTERIN

Cristina Pallanch

